



Liebe Mitglieder und Freunde des York-Clubs,

2024 war ein schönes Jahr für die Städtepartnerschaft mit York und für unseren Verein: Wir organisierten abermals eine Bürgerreise nach York und konnten zwei Schüleraustausche tatkräftig und finanziell unterstützen. Und natürlich: Wir feierten das 40-jährige Bestehen des York-Clubs im Hirsch in Echterdingen!

2025 werden wir unsere Freunde aus York bei uns willkommen heißen – und das zu einem besonderen Termin: Über das Wochenende der 50-Jahre-Feier unserer Stadt hinweg. Wir hoffen, dass wir mit unserem Programm für unsere Gäste auch viele (Noch-)Nicht-Mitglieder des York-Clubs zur Teilnahme animieren können.

Ihr/Euer Vorstand des York-Clubs

Ulrich Wurster, Dr. Frank Marahrens, Alexandra Sautter, Tobias Knüppel

Dear members and friends!

2024 was a great year for partnership between York and LE and our club. We had another citizen trip to York, supported two student exchanges, and, last but not least, celebrated our club's 40th anniversary!

In 2025, we are looking forward to welcoming our friends from York—at a very special time: the weekend of our city's 50th anniversary celebrations.



Foto: Privat



Zum 40. Geburtstag geht es nach York in Pennsylvania

Eine Städtepartnerschaft, die auf dem Engagement eines Vereins basiert? In Leinfelden-Echterdingen ist das Realität.

Von Michael Werner

Jenny war extrem aufgeregt („most excited“). So beschrieb zumindest die York Twinning Association Ende April 1981 in einem Brief an das Schul-, Kultur- und Sportamt von Leinfelden-Echterdingen die Vorfreude der 16-jährigen amerikanischen Schülerin auf ihre bevorstehende Reise eben dorthin. Gut zwei Monate später kam Jenny

„Dort lernt man amerikanischen Lebens noch originär kennen.“

Ulrich Wurster, Vorsitzender des York-Clubs

als erste Yorker Austauschschülerin auf den Fildern an und durfte sich bald darauf ins Goldene Buch von Leinfelden-Echterdingen eintragen. Die Fotos der Zeremonie befinden sich – wie der Brief aus York – auf den vorderen Seiten der jüngst erschienenen Festschrift „40 Jahre York-Pennsylvania-Club e.V.“ Dort steht auch, dass im Jahr 1980 das Kulturamt von Leinfelden-Echterdingen über das Institut für Auslandsbeziehungen in Stuttgart die Information erhalten hatte, dass zwei amerikanische Städte Interesse an einer Städtepartnerschaft in Süddeutschland bekundet hatten, unter anderem York.

Bis der Verein zur „Pflege des Schüler- und Erwachsenen-austauschs mit der Stadt York“ am 16. Januar 1984 gegründet wurde, bedurfte es freilich nach dem ersten Schüler-

austausch einer Reise von sieben erwachsenen Schwaben in die anno 1741 von Einwanderern aus Württemberg, Baden und der Pfalz gegründete Stadt im südlichen Pennsylvania. Nicht nur bei der Inaugurationsnahme des ältesten Hauses von York, des Gasthauses Goldener Pflug („Golden Plough Tavern“) spürte die Reisegruppe „herzliche Gastfreundschaft“.

Nach ihrer Rückkehr war ihr klar, dass das Austauschgeschehen unter dem Motto „people to people“ intensiviert werden sollte: „Aus unserer Begeisterung heraus gründeten wir den York-Pennsylvania-Club“ heißt es in der Festschrift.

Es sollte weitere fünf Jahre dauern, bis 1989 die offizielle Städtepartnerschaft zwischen Leinfelden-Echterdingen und York besiegelt wurde: „Das besondere dieser Städtepartnerschaft ist bis heute, dass sie nicht von der Stadtverwaltung getragen wird, sondern von uns, dem York-Club“, heißt es in der Festschrift. Städtische Beteiligung sei gleichwohl hoch willkommen. Roland Klenk, bis vor kurzem Oberbürgermeister von Leinfelden-Echterdingen, habe etwa zu Hause Gäste aus York beherbergt. Otto Ruppener, der neue OB, wird an der zehntägigen Erwachsenenreise nach York teilnehmen, die am 29. August beginnt und alle vier Jahre stattfindet.

Für Ulrich Wurster, den Vorstand des York-Clubs, wird dies die vierte Reise nach Pennsylvania sein. York sei eine „gediegene



Impression aus York

Foto: York-Pennsylvania-Club

mittelstädtische Region“, so beschreibt er die 45 000-Einwohner-Stadt, von der aus man sowohl Washington im Süden als auch Philadelphia im Osten in rund zwei Stunden mit dem Auto erreichen kann. „Dort lernt man amerikanisches Leben noch originär kennen“, berichtet Wurster.

Zwei Schüleraustausche finden jährlich statt, auf die Erwachsenenreise gehen Westen folgt stets ein Jahr später der Gegenbesuch der Amerikaner, und neulich beim Festessen zum 40-jährigen Bestehen des York-Clubs fanden sich sowohl der neue Oberbürgermeister als auch sein Amtsvorgänger in der Gaststätte Hirsch in Echterdingen ein. Das

städtische Wohlwollen ist dem Verein ebenso wichtig wie die Gewinnung neuer Mitglieder – auch mittels Vereinsleben jenseits der Reisen über den großen Teich. Diesbezüglich werden beispielsweise – außer alljährlich Kaffee und Kuchen beim Krautfest – für die rund 120 Mitglieder und die interessierte Öffentlichkeit Vortragsveranstaltungen angeboten, die sich aus heutiger Perspektive durch eine verblüffende Zeitlosigkeit auszeichnen: „Abstimmung per Mittelfinger? Amerika im Präsidentschaftswahlkampf“ hieß ein Vortrag, zu dem der York-Pennsylvania-Club in die Echterdinger Zehntscheuer eingeladen hatte – das war im Jahr 2016.

Quelle: Stuttgarter Zeitung, 17.07.2024



AGENDA	
York Twinning Association	
Visit from Leinfelden-Echterdingen, Aug. 29 to Sep 5 2024	
Thursday Aug. 29th - Arrive	
Evening 8pm / 930am	Lancaster Amtrack station
Friday Aug. 30th - York Day	
10am	Meet the Mayor Helfrich at the colonial courthouse in York
1045am	Tour of Gates and Plow Tavern
1130am	Self-guided tour of the new York History museum
12pm	Lunch
1pm to 4pm	Walkabout - Yorktowne Hotel, Revolution ball stadium
Saturday Aug. 31st - Washington DC area	
730am	Meet, Travel by bus
10am to 12pm	Hillwood Mansion home and garden tour
12pm to 1pm	Lunch at the estate
1pm to 6pm	Drop off at the Mall in Washington DC, Native American Museum
6pm to 830pm	Return to York
Sunday Sept. 1st - Hydes MD	
12pm	Head to Boordy Winery, travel by car
1pm	Tour the winery and discuss grapes, harvest, processing, Charcuterie board, snacks
5pm	Head for home
Mon. Sept. 2nd - host day	
FREE DAY with host family	FREE DAY with host family
Tues. Sept. 3rd - Gettysburg PA	
745am	Meet, Travel by car
10am	Beyond the Battle Museum
12pm	Lunch
130pm	Eisenhower farm/downtown Gettysburg
4pm to 515pm	Return to York
Weds. Sept. 4th - York day	
830am	Meet, Travel by car
10am	Indian Steps Museum
12pm	Lunch at Indian Steps host
1pm	Indian dance and cultural discussion
330pm	Head back to York
430pm	Pickup Northgate shopping center
5pm to 8pm	Farewell Dinner
Thurs. Sept. 5th - departure	
(location and time TBD)	(location and time TBD)

Alle
Fotos:
Privat



Wir feierten unser 40-jähriges Bestehen im Hirsch in Echterdingen, statteten dem neuen Oberbürgermeister Otto Ruppaner einen Antrittsbesuch ab und verbrachten einen geselligen Boule-Abend mit unseren Kollegen der Städtepartnerschaft Manosque. Wie jedes Jahr waren wir auch mit unserem Stand auf dem Krautfest vertreten.

We celebrated our 40th anniversary at the Hirsch in Echterdingen, paid an inaugural visit to the new mayor, Otto Ruppaner, and enjoyed a pétanque evening with our colleagues from the Manosque town partnership. As every year, we were present at the Krautfest-Festival with an own stand.



Foto: Günter E. Bergmann,
mit freundlicher Erlaubnis der Verwendung



Alle
sonstigen
Fotos:
Privat



Schüleraustausch 2024

Alle Fotos: Privat



Oben: IKG-, IKR-Austausch
Unten: PMHG-Austausch

Wie immer unterstützen wir die Schüleraustausche von IKG/IKR und PMHG sowohl personell als auch finanziell: Ausflüge nach Ludwigsburg, zur Bärenhöhle und Burg Lichtenstein sowie Getränke für die Farewell-Dinner. Und selbstverständlich: Wir sind Sponsor der Englishpreise an den drei Schulen.



We continue to support student exchanges at IKG/IKR and PMHG both financially and personally, covering trips to Ludwigsburg, Bärenhöhle, Burg Lichtenstein, and farewell dinner drinks. Additionally, we sponsor the English awards at all three schools.

